



# VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI

M I E L E s.r.o.

za rok 2015

Predkladá:

**Ing. František Uhrinec**  
obchodný riaditeľ spoločnosti

Príloha: Závierka 2015

A handwritten signature in blue ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.

V Bratislave dňa: 25.05.2016

---

# OBSAH

1. Základné údaje o spoločnosti	3
2. Organizačná štruktúra	4
3. Porovnanie vybraných ukazovateľov za roku 2014 -2015	5
4. Rozdelenie výsledku hospodárenia	8
5. Predpokladaný vývoj spoločnosti – rozvoj nových aktivít	9
6. Ostatné informácie	10
7. Správa audítora	11

# 1. Základné údaje o spoločnosti

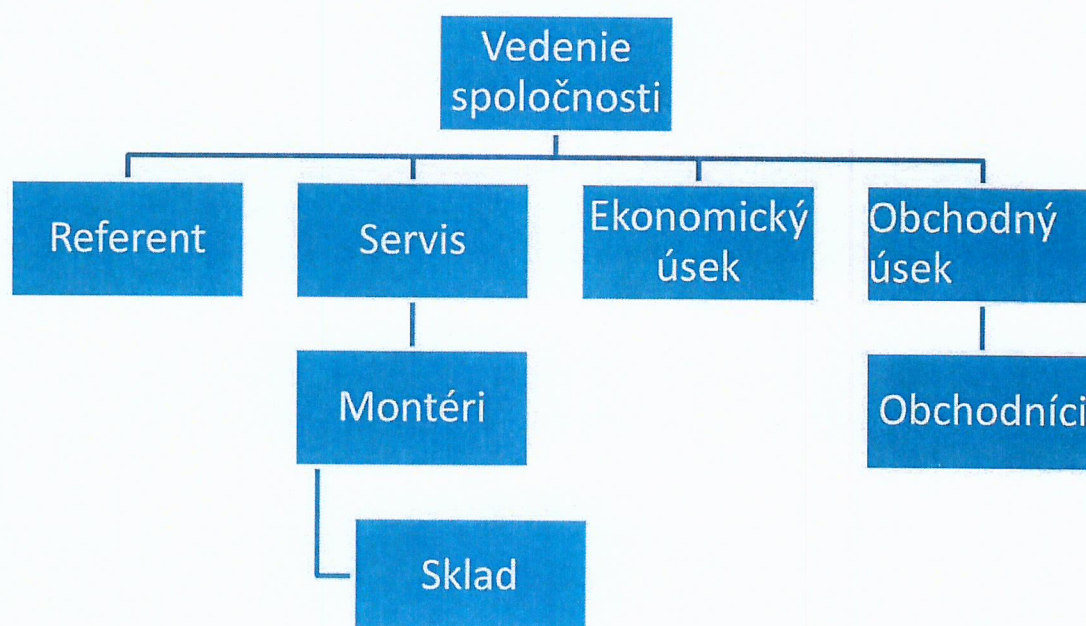
<b>Obchodné meno:</b>	Miele s.r.o.
<b>Sídlo spoločnosti:</b>	Plynárska 1, 821 09 Bratislava
<b>IČO:</b>	35 872 161
<b>DIČ:</b>	2020264807
<b>IČ DPH:</b>	SK 2020264807
<b>Vznik spoločnosti:</b>	17.12.2003

## **Predmet činnosti:**

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- skladovanie (okrem prevádzkovania verejných skladov),
- oprava a údržba kancelárskych elektrických strojov a prístrojov a elektrických strojov a prístrojov pre domácnosť.

<b>Základné imanie:</b>	1.100.000 €
<b>Spoločníci:</b>	IMANTO AG, Švajčiarska konfederácia
<b>Štatutárny orgán:</b>	konateľ:  Mgr. Tomáš Abraham, Česká republika
<b>Konanie menom spoločnosti:</b>	konateľ samostatne

## 2. Organizačná štruktúra



### 3. Porovnanie vybraných ukazovateľov za roky 2014 – 2015

Miele, s.r.o.		štruktúra aktív			
Aktíva v €	2014	2015	rozdiel 2015-2014	rozdiel %	Podiel %
Softvér	0	0	0	0,0	0,00
<b>Dlhodobý nehmotný majetok</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,00</b>
SHV a súbory HV	135 192	135 378	186	0,1	100,00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	235	0	-235	-100,0	0,00
<b>Dlhodobý hmotný majetok</b>	<b>135 427</b>	<b>135 378</b>	<b>-49</b>	<b>0,0</b>	<b>100,00</b>
<b>Neobežný majetok</b>	<b>135 427</b>	<b>135 378</b>	<b>-49</b>	<b>0,0</b>	<b>5,06</b>
Materiál	119 748	129 642	9 894	8,3	24,68
Tovar	418 858	395 745	-23 113	-5,5	75,32
<b>Zásoby</b>	<b>538 606</b>	<b>525 387</b>	<b>-13 219</b>	<b>-2,5</b>	<b>20,68</b>
Pohľadávky z obchodného styku	40 289	40 322	33	0,1	54,71
Odložená daňová pohľadávka	23 356	33 376	10 020	42,9	45,29
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>	<b>63 645</b>	<b>73 698</b>	<b>10 053</b>	<b>15,8</b>	<b>2,90</b>
Pohľadávky z obchodného styku	522 187	607 128	84 941	16,3	98,41
Daňové pohľadávky	287	468	181	63,1	0,08
Iné pohľadávky	5 444	9 372	3 928	72,2	1,52
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>	<b>527 918</b>	<b>616 968</b>	<b>89 050</b>	<b>16,9</b>	<b>24,28</b>
Peniaze	808	5 346	4 538	561,6	0,40
Bankové účty	717 353	1 319 353	602 000	83,9	99,60
<b>Finančné účty</b>	<b>718 161</b>	<b>1 324 699</b>	<b>606 538</b>	<b>84,5</b>	<b>52,14</b>
<b>Obežný majetok</b>	<b>1 848 330</b>	<b>2 540 752</b>	<b>692 422</b>	<b>37,5</b>	<b>94,88</b>
Náklady budúcich období	2 791	1 645	-1 146	-41,1	100,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>2 791</b>	<b>1 645</b>	<b>-1 146</b>	<b>-41,1</b>	<b>0,06</b>
<b>SPOLU MAJETOK</b>	<b>1 986 548</b>	<b>2 677 775</b>	<b>691 227</b>	<b>34,8</b>	<b>100,00</b>

#### AKTÍVA

Aktíva zaznamenali nárast o 691,2 tis. €, čo predstavuje nárast o 34,8 %. Najväčší nárast zaznamenal obežný majetok, hodnota ktorého vzrástla o 692,4 tis. €, z toho len hodnota zásob poklesla o 13,2 tis. €, čo je pokles o 2,5 %. Ostatné zložky obežného majetku vzrástli. Finančné účty vzrástli o 606,5 tis. €, čo je nárast o 84,5 2 %. Neobežný majetok zostal v nezmenenej hodnote. Poklesla aj výška časového rozlíšenia o 1,1 tis. €.

**Neobežný majetok** je tvorený len dlhodobým hmotným majetkom a na celkových aktívach sa podieľa 5,06 %.

**Obežný majetok** vzrástol celkom o 692,4 tis. €, čo je nárast o 37,5 %. Tvoria ho hlavne finančné účty, ktoré tvoria 52,14 % z celkovej hodnoty obežného majetku, zásoby tvoria 20,68 %, krátkodobé pohľadávky tvoria 24,28 % a dlhodobo pohľadávky tvoria 2,9 % z celkovej hodnoty obežného majetku. Obežný majetok tvorí až 94,88 % z celkového majetku spoločnosti.

**Časové rozlíšenie** je zanedbateľnou zložkou majetku – tvorí len 0,06 %.

<b>Miele, s.r.o.</b>	<b>štruktúra pasív</b>
----------------------	------------------------

Pasíva v €	2014	2015	rozdiel 2015-2014	rozdiel %	Podiel %
Základné imanie	1 100 000	1 100 000	0	0,0	54,21
Zákonný rezervný fond	31 810	41 888	10 078	31,7	2,06
Výsledok hosp.minulých rokov	293 458	484 940	191 482	65,3	23,90
Výsledok hosp.bežného roku	201 560	402 143	200 583	99,5	19,82
<b>Vlastné imanie</b>	<b>1 626 828</b>	<b>2 028 971</b>	<b>402 143</b>	<b>24,7</b>	<b>75,77</b>
Závazky zo sociálneho fondu	614	26	-588	-95,8	100,00
<b>Dlhodobé záväzky</b>	<b>614</b>	<b>26</b>	<b>-588</b>	<b>-95,8</b>	<b>0,00</b>
Ostatné rezervy	39 580	48 052	8 472	21,4	100,00
<b>Dlhodobé rezervy</b>	<b>39 580</b>	<b>48 052</b>	<b>8 472</b>	<b>21,4</b>	<b>7,41</b>
Závazky z obchodného styku	138 992	352 481	213 489	153,6	67,14
Závazky voči zamestnancom	22 849	34 825	11 976	52,4	6,63
Závazky zo soc.poistenia	12 210	17 218	5 008	41,0	3,28
Daňové záväzky	70 824	119 988	49 164	69,4	22,85
Iné záväzky	19	509	490	0,0	0,10
<b>Krátkodobé záväzky</b>	<b>244 894</b>	<b>525 021</b>	<b>280 127</b>	<b>114,4</b>	<b>80,92</b>
Zákonné rezervy	46 067	24 730	-21 337	-46,3	32,67
Ostatné rezervy	28 565	50 975	22 410	78,5	67,33
<b>Krátkodobé rezervy</b>	<b>74 632</b>	<b>75 705</b>	<b>1 073</b>	<b>1,4</b>	<b>11,67</b>
<b>Záväzky</b>	<b>359 720</b>	<b>648 804</b>	<b>289 084</b>	<b>80,4</b>	<b>24,23</b>
<b>Vlastné imanie a záväzky</b>	<b>1 986 548</b>	<b>2 677 775</b>	<b>691 227</b>	<b>34,8</b>	<b>100,00</b>

## PASÍVA

Pasíva zaznamenali nárast o 691,2 tis. €, čo predstavuje ich nárast o 34,8 %. Všetky zložky pasív vzrástli, okrem záväzkov zo sociálneho fondu, čo je nevýznamná položka. Najväčší nárast zaznamenala hodnota vlastného imania o 402,1 tis. €, čo je nárast o 24,7 %. Tento nárast je spôsobený kladným výsledkom hospodárenia za bežné obdobie. Vzrástla aj hodnota rezerv – dlhodobé rezervy vzrástli o 8,4 tis. €, čo je nárast o 21,4 % a krátkodobé rezervy vzrástli o 1,1 tis. €, čo je nárast o 1,4 %. Hodnota krátkodobých záväzkov vzrástla o 280,1 tis. €, čo je nárast o 114,4 %.

**Vlastné imanie** tvorené základným imaním, zákonným rezervným fondom a výsledkom hospodárenia bežného a minulých rokov predstavuje 75,77 % - ný podiel vlastného imania a záväzkov.

**Záväzky** spoločnosti vzrástli o 289,1 tis. €, čo predstavuje nárast o 80,4 %. Záväzky tvoria 24,23 % z celkových pasív spoločnosti. Spoločnosť svoje záväzky spláca v zásade v lehote splatnosti.

Nákladový druh v €	2014	2015	Rozdiel 2015-2014	rozdiel %	Podiel %
<b>Náklady z hosp.činnosti</b>	<b>3 698 641</b>	<b>4 271 146</b>	<b>572 505</b>	<b>15,5</b>	<b>96,53</b>
z toho:					
Náklady-obstaranie pred.tovaru	2 247 762	2 764 188	516 426	22,98	64,72
Spotreba materiálu	188 052	177 512	-10 540	-5,60	4,16
Opravné položky k zásobám	3 480	1 089	-2 391	-68,71	0,03
Náklady na služby	640 550	761 741	121 191	18,92	17,83
Mzdové náklady	318 037	327 360	9 323	2,93	7,66
Náklady na sociálne poistenie	113 049	109 044	-4 005	-3,54	2,55
Sociálne náklady	31 651	7 710	-23 941	-75,64	0,18
Dane a poplatky	4 688	4 345	-343	-7,32	0,10
Odpisy	64 381	64 581	200	0,31	1,51
Tvorba a zúčt.OP k pohl.	25 268	-1 002	-26 270	-103,97	-0,02
Ost.náklady z hosp.činnosti	61 723	54 578	-7 145	-11,58	1,28
<b>Náklady z finančnej činnosti</b>	<b>25 873</b>	<b>34 887</b>	<b>9 014</b>	<b>34,8</b>	<b>0,79</b>
z toho:					
Kurzová strata	23 339	31 853	8 514	36,5	91,30
Ost.nák.na finančnú činnosť	2 534	3 034	500	19,7	8,70
<b>Daň z príjmov</b>	<b>66 482</b>	<b>118 657</b>	<b>52 175</b>	<b>78</b>	<b>2,68</b>
Daň z príjmov splatná	71 588	128 677	57 089	79,7	108,44
Daň z príjmov odložená	-5 106	-10 020	-4 914	96,2	-8,44
<b>Náklady celkom</b>	<b>3 790 996</b>	<b>4 424 690</b>	<b>633 694</b>	<b>16,7</b>	<b>100,00</b>

Výnosy v €	2014	2015	Rozdiel 2015-2014	rozdiel %	Podiel %
<b>Výnosy z hosp.činnosti</b>	<b>3 991 510</b>	<b>4 825 328</b>	<b>833 818</b>	<b>20,9</b>	<b>99,97</b>
z toho:					
Tržby z predaja tovaru	3 835 005	4 669 497	834 492	21,8	96,77
Tržby z predaja vlast.výr.a služieb	122 892	135 713	12 821	10,4	2,81
Tržby z predaja dlh.majetku	13 375	9 583	-3 792	-28,4	0,20
Ost.výnosy z hosp.činnosti	20 238	10 535	-9 703	-47,9	0,22
<b>Výnosy z finančnej činnosti</b>	<b>1 046</b>	<b>1 505</b>	<b>459</b>	<b>43,9</b>	<b>0,03</b>
z toho:					
Tržby z predaja CP a podielov					
Úroky	187	0	-187	-100,0	0,00
Kurzové zisky	859	1 505	646	75,2	100,00
<b>Výnosy celkom</b>	<b>3 992 556</b>	<b>4 826 833</b>	<b>834 277</b>	<b>20,9</b>	<b>100,00</b>

Výnosy v €	2014	2015	Rozdiel 2015 - 2014
Výsledok hosp.-hosp.činnosť	292 869	554 182	261 313
Výsledok hosp.-finanč.činnosť	-24 827	-33 382	-8 555
Daň z príjmov	-66 482	-118 657	-52 175
<b>Výsledok hospod.celkom</b>	<b>201 560</b>	<b>402 143</b>	<b>200 583</b>

Celkové náklady vzrástli o 633,7 tis. €, čo predstavuje ich nárast o 16,7 %. Výnosy však vzrástli o 834,3 tis. €, čo predstavuje 20,9 %-ný nárast, čo spôsobilo výrazný nárast výsledku hospodárenia o 200,6 tis. € oproti minulému roku. Výsledok hospodárenia za rok 2015 bol zisk vo výške 402,1 tis. €. Štruktúra jednotlivých nákladových a výnosových druhov je uvedená v tabuľkách vyššie.

## 4. Rozdelenie výsledku hospodárenia

Spoločnosť vykázala účtovný zisk vo výške 402.143 €, čo je zlepšenie 200.583 € oproti minulému účtovnému obdobiu. Na výsledku hospodárenia sa zúčastnil fixný a variabilný kapitál vo forme nákladov v celkovej výške 4.424,7 tis. €, ktorý vyprodukoval výnosy v úhrnej výške 4.826,8 tis. €.

Výsledok hospodárenia za rok 2015 k rozdeleniu je vo výške 402.143 €.

### NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU

Výsledok hospodárenia + 402.143 €

**Konateľ spoločnosti navrhol kladný výsledok hospodárenia za rok 2015 vo výške 402.143 rozdeliť nasledovne:**

- sumu vo výške 382.035,85 preúčtovať na účet nerozdeleného zisku minulých období
- sumu vo výške 20.107,15 použiť na tvorbu zákonného rezervného fondu

## 5. Predpokladaný vývoj spoločnosti

Spoločnosť Miele je nezávislá, samostatná a z tradície vychádzajúca rodinná firma, ktorá je zaväzujúca rovnakou mierou svojim spolupracovníkom, svojim zákazníkmi a verejnosti.

Firma Miele je nemecký výrobca vysoko kvalitných elektrických prístrojov pre domácnosť a prístrojov pre profesionálne využitie. Sídlo zakladateľa firmy je v nemeckom Guterslohu. Firma bola založená v roku 1899 a od tej doby je v rodinnom vlastníctve. Jej zakladateľmi boli Carl Miele a Reinhard Zinkann.

„Pojem – značka – môžeme prirovnať k neustálemu záväzku, ktorý je treba dodržať“. Túto vetu o firme pred rokmi vykrikoval jeden prominentný rečník a strelil sa priamo do jadra filozofie spoločnosti. Už 114 rokov garantuje Miele najvyššiu kvalitu svojich výrobkov. Pod pojmom Miele sa skrýva dlhá životnosť, spoľahlivosť, bezpečnosť.

Jedným z hlavných strategických cieľov spoločnosti pre rok 2016 je udržať a posilniť svoj narastajúci podiel na trhu a doterajšie tempo rastu predaja i v súčasných trhových podmienkach.

**Základný cieľ pre rok 2016 je aj naďalej dosiahnuť plusový hospodársky výsledok!**

## 6. Ostatné informácie

Spoločnosť k 31.12.2015 neviduje žiaden majetok používaný podľa osobitných predpisov § 659 Občianskeho zákonníka (výpožičky) a všetky aktíva zaúčtované v majetku má vytvorené z vlastných zdrojov.

Spoločnosť zamestnávala 16 zamestnancov a tvorila sociálny fond vo výške 1.817 €.

Spoločnosť nevynakladala v bežnom účtovnom období žiadne náklady súvisiace s vývojom a výskumom, nakoľko nie je na túto oblasť zameraná.

Po skončení účtovného obdobia 2015 nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

Spoločnosť nemá otvorenú žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

## 7. Správa audítora

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre vedenie spoločnosti Miele s.r.o.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Miele s.r.o. so sídlom v Bratislave, IČO: 35 872 161, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

#### Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Názor

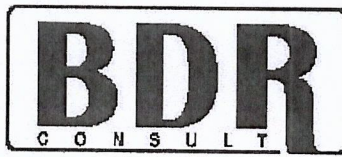
Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Miele s.r.o. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 29. januára 2016

BDR Consult, spol. s r.o. Banská Bystrica  
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
Licencia SKAu č. 23  
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 1467/S, IČO: 315 93 607

Ing. Drahuša Makovíniová  
Zodpovedný audítora  
Licencia SKAu č. 88





## Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5

### Vedeniu spoločnosti Miele s.r.o.

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Miele s.r.o. so sídlom v Bratislave, IČO: 35 872 161, k 31. decembru 2015 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 29. januára 2016 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj audítorský názor v nasledujúcom znení:

*Názor:*

*Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Miele s.r.o. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.*

- II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti Miele s.r.o., poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2015 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

V Bratislave, 25. mája 2016

BDR Consult, spol. s r.o.  
M. M. Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
Licencia SKAu č. 23  
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 1467/S, IČO: 31593607

Ing. Drahuša Makovíniová  
licencia SKAu č. 88



**BDR Consult, spol. s r. o., M. M. Hodžu 3, 974 00 Banská Bystrica; IČO: 31593607, IČ DPH: SK 2020460574**  
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 1467/S

Banská Bystrica: telefón: 048/41 53 116, 41 53 114, fax: 048/41 53 117

<http://www.bdrbb.sk>